

Andy Is Checking In (1)

Andy:

Excuse me, where can I check-in for a British Airways flight to Bangkok?

Airport attendant:

British Airways are counters 20-25.

Andy:

Thank you. *(to himself)* She looked weird.

I'd better check the information board ...

OK, flight no. 245 British Airways to Bangkok leaving at 10:45. Right, counters 20-25.



Andy Is Checking In (2)

Check-in attendant:

Good morning!

Can I have your passport and ticket, please?

Andy:

Yes, of course.

Check-in attendant:

Would you prefer a window or an aisle seat?

Andy:

What would you recommend?

Check-in attendant:

Well, it depends on what you want, sir.

An aisle seat means you are able to get up and walk around the plane without disturbing other passengers. With a window seat you won't be disturbed by other passengers.

Andy:

OK, a window seat then.

Check-in attendant:

OK, put your luggage on the scales, please.

Not your hand luggage, just the checked luggage!

Andy:

Oh, I'm sorry.

Check-in attendant:

How many pieces of luggage are you checking-in?

Andy:

Three.

Check-in attendant:

I'm sorry but your luggage is overweight by 2 kilos.

The baggage allowance for economy class is 20 kilos only. The extra charge is 23 Euros.

Do you want to pay it, sir?

Andy:

No, no! Can you wait a moment?

Phh *(unpacking)*

Andy u odbavení (1)

Promiňte, kde se mohu nechat odbavit pro let British Airways do Bangkoku?

British Airways mají přepážky 20-25.

Děkuji. *(sám sobě)* Vypadala divně. Raději bych se měl podívat na informační tabuli...

OK, let British Airways č. 245 do Bangkoku odlétající v 10:45. Správně, přepážky 20-25.

Andy u odbavení (2)

Dobré ráno!

Můžete mi ukázat váš pas a letenku?

Samozřejmě.

Upřednostňoval byste místo u okna nebo do uličky?

Co byste doporučovala?

Záleží na tom, co chcete.

Místo do uličky znamená, že můžete vstát a projít se po letadle, aniž byste rušil ostatní cestující. S místem u okna nebudete vy rušen ostatními cestujícími.

Pak tedy místo u okna.

Dobře, dejte svá zavazadla na váhy.

Ne příruční, jen zavazadla k odbavení!

Promiňte.

Kolik máte kusů zavazadel k odbavení?

Tři.

Je mi líto, vaše zavazadla mají 2 kila navíc.

Povolená váha pro turistickou třídu je jen 20 kilogramů. Příplatek je 23 Euro.

Chcete to zaplatit?

Ne, ne! Můžete chvíli počkat?

Check-in attendant:

Do you have any sharp objects, matches or sprays in your luggage?

Andy:

Yes, I have a box of matches in this backpack.

Check-in attendant:

Then you have to take it out.

Andy:

Oh, really? It's right at the bottom.

Do I really have to unpack it again?

Check-in attendant:

I'm sorry sir, you have to take it out.

Phh ... (unpacking)

Check-in attendant:

Will you transfer in Bangkok?

Do you want your luggage forwarded on to Melbourne?

Andy:

Where else? Of course to Melbourne.

Check-in attendant:

Well, you can make a stopover in Bangkok and then you might need your luggage.

Andy:

Do you want me to catch the bird flu or any other dreadful infection?

No, no, I definitely won't need it.

To Melbourne please.

Check-in attendant:

OK, write your name and address on these tags.

I'll attach them to your luggage.

Here is your baggage claim ticket, boarding card, plane ticket and passport.

Your plane leaves at 10:45, boarding time is at 10:15 from gate 24.

It's written on your boarding pass.

Have a pleasant flight, sir.

Máte nějaké ostré předměty, zápalky nebo spreje ve vašich zavazadlech?

Mám v tomhle batohu krabičku zápalek.

Pak je musíte vybalit.

Opravdu? Je úplně vespod.

Musím ji opravdu vybalit?

Je mi líto, musíte ji vytáhnout.

Přesedáte v Bangkoku?

Chcete, abychom poslali vaše zavazadla přímo do Melbourne?

Kam jinam? Samozřejmě do Melbourne.

Můžete si udělat zastávku v Bangkoku a pak můžete vaše zavazadla potřebovat.

Chcete, abych chytil ptačí chřipku nebo jinou hroznou infekci?

Ne, ne, určitě je nebudu potřebovat.

Do Melbourne prosím.

Dobře, napište na tyto štítky vaše jméno a adresu. Připojím je k vašim zavazadlům.

Tady je váš zavazadlový lístek, palubní lístek, letenka a pas.

Vaše letadlo odlétá v 10:45, nástup do letadla je v 10:15, východ č. 24.

Je to napsáno na vašem palubním lístku.

Přeji příjemný let.

Read the story and translate these words into Czech:

INFORMATION BOARD	
to CHECK IN	
CHECK-IN COUNTER	
AISLE SEAT	
LUGGAGE / BAGGAGE	
SCALES	
HAND LUGGAGE	
CHECKED LUGGAGE	
OVERWEIGHT	
BAGGAGE ALLOWANCE	
BAGGAGE CLAIM TICKET	
BOARDING PASS	
STOPOVER	

